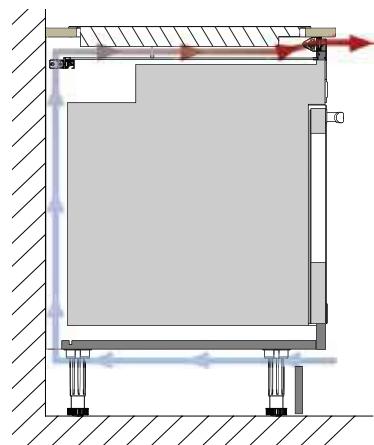




- PATENTADO -

Manual de instrucciones

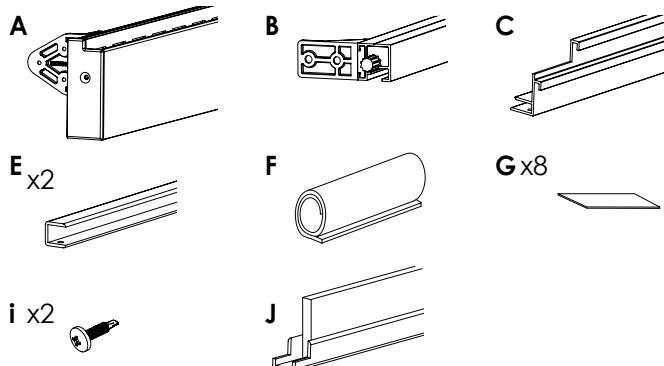


Installation Sheet

- El kit Rincomatic Ventoo mejora la ventilación del mueble generando un circuito natural de entrada y salida de aire
- La bandeja aísla la placa de inducción del resto del mueble, **protegiendo la inducción del calor del horno.**
- El separador de la bandeja J genera una cámara de aire que facilita al ventilador de la inducción coger aire frío proveniente del conducto natural de aireación y que la inducción lo expulse por delante hacia el perfil de ventilación Ventoo
- El perfil Ventoo permite la ventilación y refuerza el mueble y el encastre

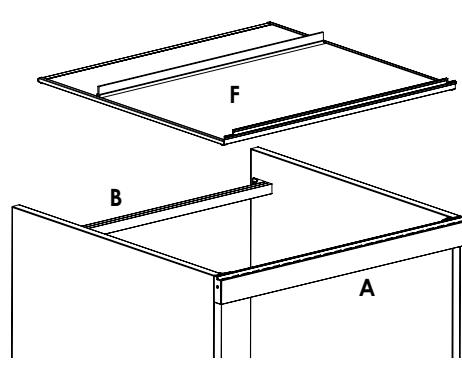
- The Rincomatic Ventoo Kit improves ventilation of cabinets generating a natural circuit of air intake and output
- The tray insulates the induction cooktop from the rest of the cabinet and **protects the induction from the heat of the oven**
- The partition/divider J located on the insulating tray generates an air chamber which helps the induction fan to intake cold air coming from the natural aeration duct so that the induction expels it from the front towards the Ventoo Ventilation Profile
- Ventoo Profile reinforces the cabinet (as well as spaces between cabinets) while improving its ventilation

Componentes del Kit



A Perfil Ventoo / **B** Perfil refuerzo trasera / **C** Perfil bandeja delantero / **D** Perfil bandeja trasero / **E** Perfil lateral bandeja / **F** Bandeja de aislamiento reflexivo de aluminio / **G** Aluminio adhesivo / **H** Tornillos / **I** Tornillo autotaladrante / **J** Separador

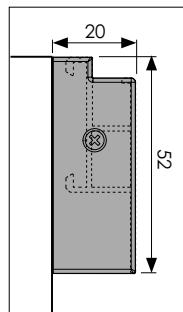
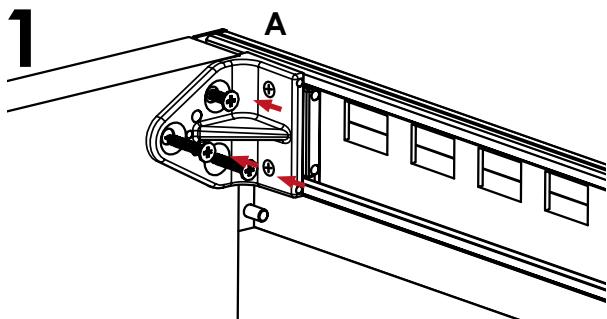
Kit Components



A Ventoo profile / **B** Back reinforcing profile / **C** Front clamping profile / **D** Back clamping profile / **E** Side profile / **F** Aluminum reflexive insulating tray / **G** Aluminum adhesive / **H** Screws / **I** self-drilling screw / **J** Divider

Instrucciones de montaje

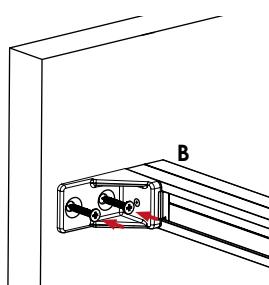
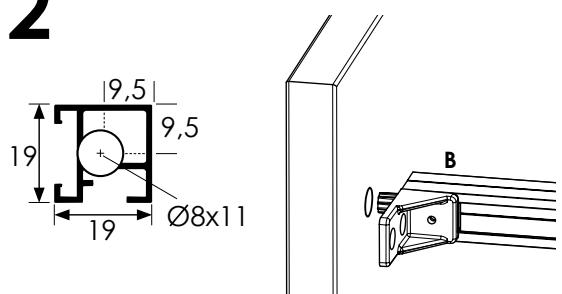
Installation Instructions



Fijar el perfil Ventoo **A** a los costados del mueble mediante las escuadras incorporadas en el perfil.

Fit Ventoo Profile **A** at the front of the cabinet sides using the mounting brackets which are already integrated in the profile.

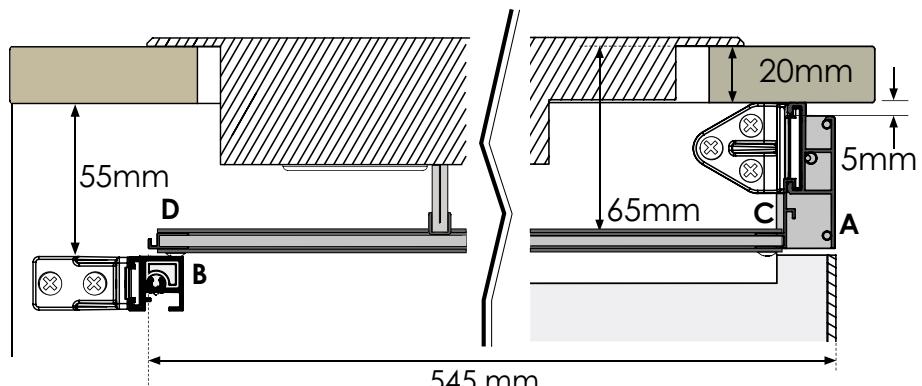
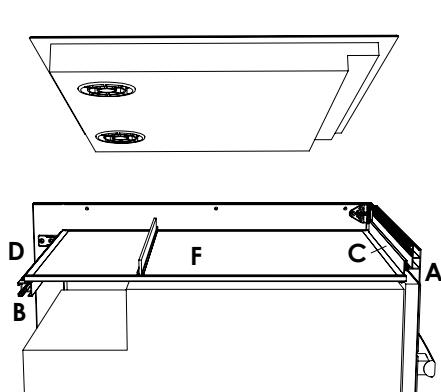
2



De igual modo, fijar el perfil Refuerzo trasera **B** a los costados del mueble mediante las escuadras incorporadas en el perfil. Opcionalmente hacer la mecanización en el costado del mueble para usar los mechones incluidos.

Fit Reinforcing Profile **B** at the back of the cabinet sides using the mounting brackets which are already integrated in the profile. Alternatively, it could also be assembled by using the dowel pins (included).

3

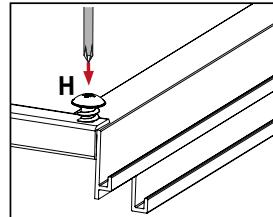
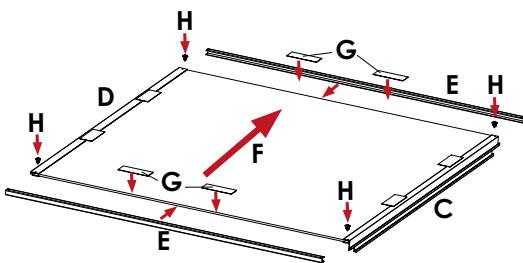
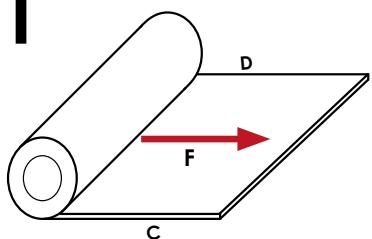


VER INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA BANDEJA DE AISLAMIENTO EN LA PÁGINA 3
SEE INSULATION TRAY ASSEMBLY INSTRUCTIONS ON PAGE 3

Colocar la bandeja ya montada en su posición enganchando el perfil **C** en el perfil Ventoo **A**. Dejar el perfil **D** apoyado sobre el perfil de refuerzo trasera **B**.

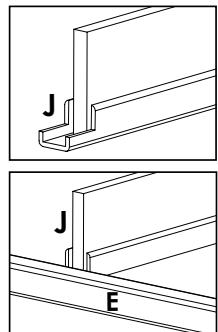
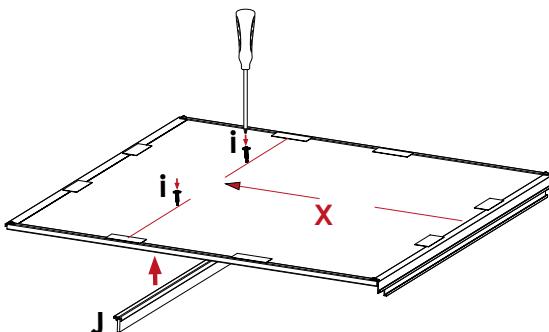
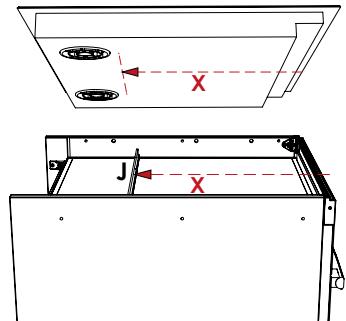
Place the Insulating Tray (fully assembled) in the right position, hook Profile **C** on Ventoo Profile **A** and drop Profile **D** on top of Reinforcing Profile **B**.

Montaje bandeja de aislamiento Isulating Tray assembly

**1**

La bandeja de aislamiento reflexivo de aluminio **F** va enrollada en el sentido del ancho del mueble. Desenrollar y encajar el perfil **C** y **D** en la bandeja **F** (con los agujeros hacia arriba), en los bordes en el sentido en que venía enrollada. Encajar los perfiles **E** con los agujeros coincidiendo con los perfiles **C** y **D**, fijar con los tornillos **H**, y asegurar todos los perfiles con los adhesivos **G**.

The isolatig tray **F** (made of reflexive aluminum) is rolled-up in the cabinet widthwise direction. Unroll tray **F**. Fit profiles **C** and **D** on the edges of tray **F** (holes facing upwards). Fit profiles **E** with profiles **C** and **D** matching the holes. Fix screws **H** and secure all the profiles using the adhesive tapes **G**.

2

Compruebe donde tiene el ventilador su modelo de inducción y tome medida. Teniendo en cuenta esa medida, coloque los tornillos autoperforantes **i** en la posición deseada. A continuación encaje por la cara contraria el separador **J** en el perfil **E**. Una vez en su sitio, fijar con los tornillos **i**. De este modo el ventilador de su inducción cogera el aire frío y expulsará el caliente por la parte delantera.

Check where the fan is located in your induction cooktop and take measurements. Taking into account those measurements, place the self-drilling screws **i** at the desired position. After that, fit (from the opposite side) the partition divider **J** with profile **E** and fix it using screws **i**. In this way, the induction fan will intake the cold air from the back side and expels the hot air from the front.



AVISO / NOTICE

El contenido de las presentes instrucciones queda supeditado a lo establecido por el fabricante de su placa de inducción. Lea y siga atentamente las instrucciones del fabricante de su placa de inducción, no siendo nosotros responsables del mal funcionamiento de su electrodoméstico.

The content of these instructions remain contingent on the information/requirements established by the manufacturer of the induction cooktop. Please, read and follow carefully the instructions provided by the manufacturer of your induction cooktop. We are fully exempted from any malfunctioning of your device.

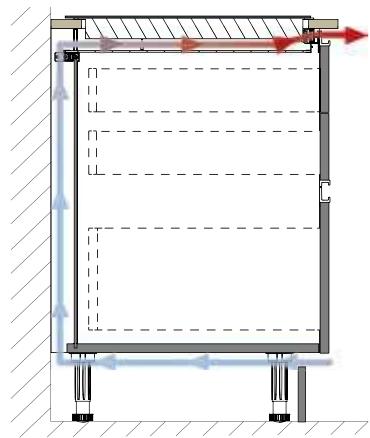


Válido para todos los kit
Valid for all kits



- PATENTADO -

Manual de instrucciones

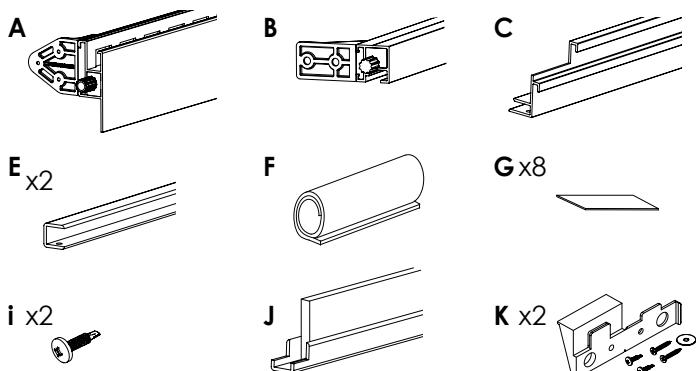


Installation Sheet

- El kit Rincomatic Ventoo mejora la ventilación del mueble generando un circuito natural de entrada y salida de aire
- La bandeja aísla la placa de inducción del resto del mueble, **evitando que los cubiertos se calienten**
- El separador de la bandeja J genera una cámara de aire que facilita al ventilador de la inducción coger aire frío proveniente del conducto natural de aireación y que la inducción lo expulse por delante hacia el perfil de ventilación Ventoo
- El perfil Ventoo permite la ventilación y refuerza el mueble y el encastre

- The Rincomatic Ventoo Kit improves ventilation of cabinets generating a natural circuit of air intake and output
- The tray insulates the induction cooktop from the rest of the cabinet and **prevents from overheating of cutlery/utensils**
- The partition/divider J located on the insulating tray generates an air chamber which helps the induction fan to intake cold air coming from the natural aeration duct so that the induction expels it from the front towards the Ventoo Ventilation Profile
- Ventoo Profile reinforces the cabinet (as well as spaces between cabinets) while improving its ventilation

Componentes del Kit



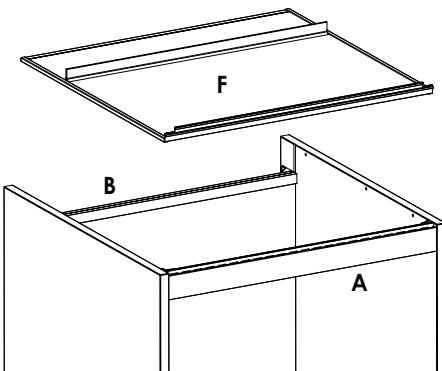
A Perfil Ventoo / **B** Perfil refuerzo trasera / **C** Perfil bandeja delantero / **D** Perfil bandeja trasero / **E** Perfil lateral bandeja / **F** Bandeja de aislamiento reflexivo de aluminio / **G** Aluminio adhesivo / **H** Tornillos / **I** Tornillo autotaladrante / **J** Separador / **K** Escuadra para frente fijo

A Ventoo profile / **B** Back reinforcing profile / **C** Front clamping profile / **D** Back clamping profile / **E** Side profile /

F Aluminum reflexive insulating tray / **G** Aluminum adhesive / **H** Screws / **I** self-drilling screw / **J** Divider /

K Fixing angle for fixed drawer front

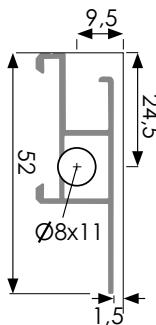
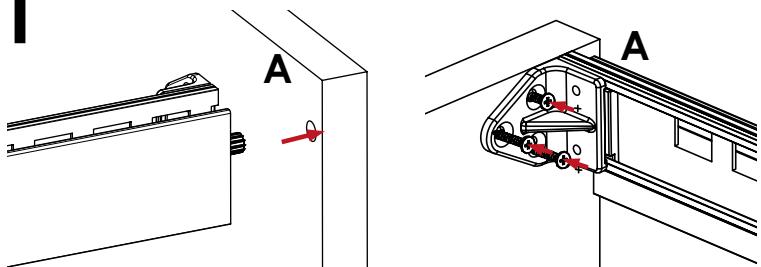
Kit Components



Instrucciones de montaje

Installation Instructions

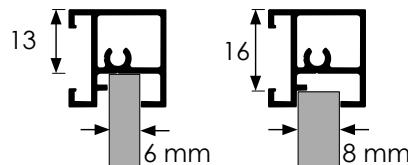
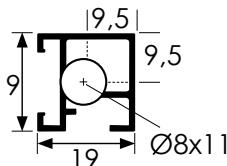
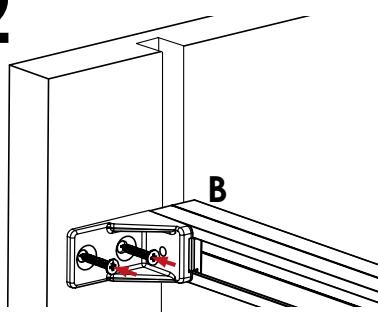
1



Fijar el perfil Ventoo **A** a los costados del mueble mediante las escuadras incorporadas en el perfil. De modo opcional hacer la mecanización para usar los mechones incluidos.

Fit Ventoo Profile **A** at the front of the cabinet sides using the mounting brackets which are already integrated in the profile. Alternatively, it could also be assembled by using the dowel pins (included).

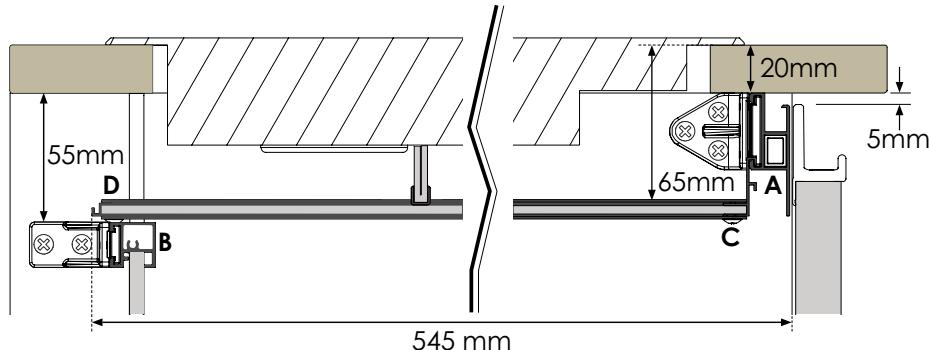
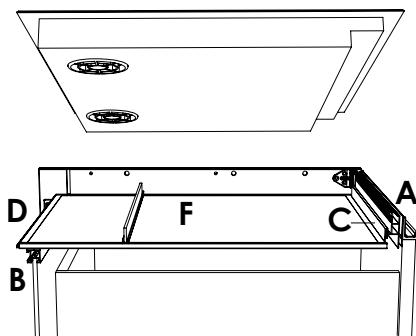
2



De igual modo, fijar el perfil Refuerzo trasera **B** a los costados del mueble mediante las escuadras incorporadas en el perfil. Quitar los mechones y encajar el perfil en la trasera. En caso de no poner trasera opcionalmente hacer la mecanización para usar los mechones incluidos.

Fit Reinforcing Profile **B** at the back of the cabinet sides using the mounting brackets which are already integrated in the profile. Remove dowel pins and fit the Reinforcing Profile onto the cabinet back panel. Alternatively, if there is not a back panel, it could also be assembled by using the dowel pins (included)

3



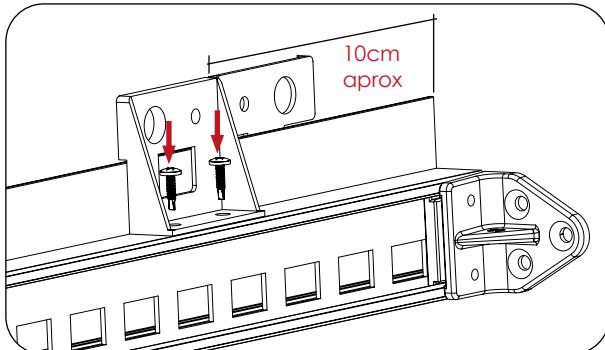
VER INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA BANDEJA DE AISLAMIENTO EN LA PÁGINA 3
SEE INSULATION TRAY ASSEMBLY INSTRUCTIONS ON PAGE 3

Colocar la bandeja ya montada en su posición enganchando el perfil **C** en el perfil Ventoo **A**. Dejar el perfil **D** apoyado en el perfil refuerzo trasera **B**.

Place the Insulating Tray (fully assembled) in the right position, hook Profile **C** on Ventoo Profile **A** and drop Profile **D** on top of Reinforcing Profile **B**.

Instalación escuadra (K) para frente fijo sobre horno Installation of the angle (K) for fixed drawer front

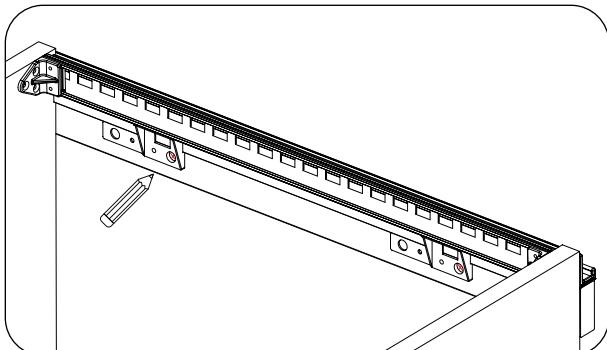
1



Fijar las escuadras a 10 cm de los extremos, mediante los tornillos autotaladrantes a través de las marcas.

Fix angles 10 cm from the ends, using self-drilling screws through the marks.

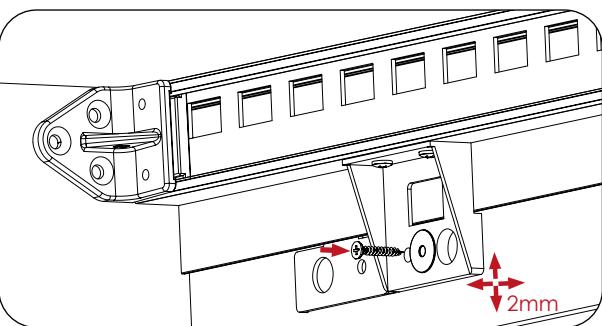
2



Marcar la posición de los tornillos en el frente a través del agujero de 10 mm de diámetro.

Mark screws position on the front through the 10 mm diameter hole.

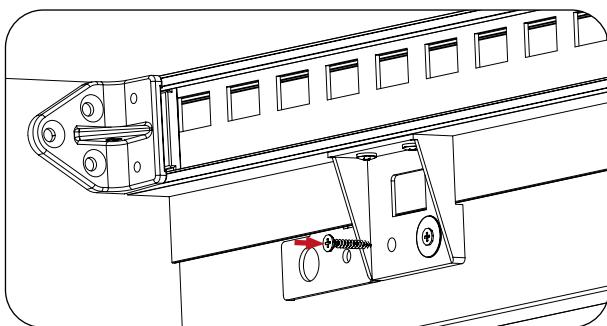
3



Fijar suavemente el tornillo con la arandela a través del agujero de 10 mm de la escuadra al frente. Esto nos permite una regulación precisa del frente ($\pm 2\text{mm}$).

Fix gently the screw with a washer through the 10 mm hole to the drawer front. This allows a more precise adjustment of the drawer front. ($\pm 2\text{mm}$).

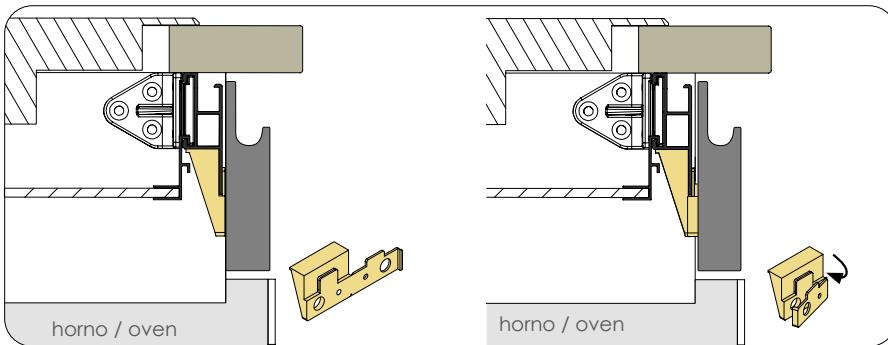
4



Una vez en su posición, reafirmar los tornillos y fijar el frente a través del agujero de 4 mm de diámetro.

Once in correct position, strengthen screws and fix the drawer front through the 4 mm diameter hole.

5



Si **no** dobramos la pestaña dejaremos el frente enrasado a la línea de costado.

When **NOT FOLDED TAB**, drawer front back will be flush with front edge of the cabinet gable

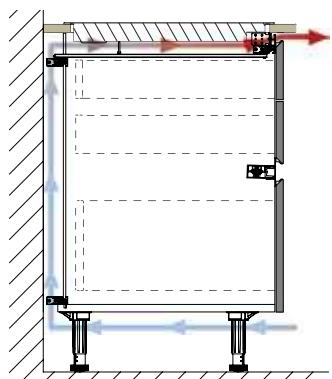
Si **doblamos** la pestaña dejaremos el frente 1,5 mm separado de la línea del costado, para compensar el grueso de las lágrimas de silicona

When **FOLDED TAB**, drawer front back will be 1,5 mm separated from the front edge of the cabinet gable to compensate thickness of rubber bumpers.



- PATENTADO -

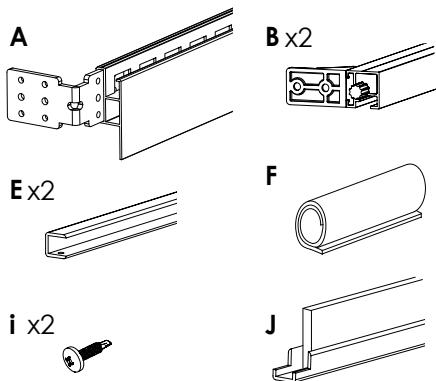
Manual de instrucciones



- El kit Rincomatic Ventoo mejora la ventilación del mueble generando un circuito natural de entrada y salida de aire
- La bandeja aísla la placa de inducción del resto del mueble, **evitando que los cubiertos se calienten**
- El separador de la bandeja **J** genera una cámara de aire que facilita al ventilador de la inducción coger aire frío proveniente del conducto natural de aireación y que la inducción lo expulse por delante hacia el perfil de ventilación Ventoo
- El perfil Ventoo permite la ventilación y refuerza el mueble y el encastre

- The Rincomatic Ventoo Kit improves ventilation of cabinets generating a natural circuit of air intake and output
- The tray insulates the induction cooktop from the rest of the cabinet and **prevents from overheating of cutlery/utensils**
- The partition/divider **J** located on the insulating tray generates an air chamber which helps the induction fan to intake cold air coming from the natural aeration duct so that the induction expels it from the front towards the Ventoo Ventilation Profile
- Ventoo Profile reinforces the cabinet (as well as spaces between cabinets) while improving its ventilation

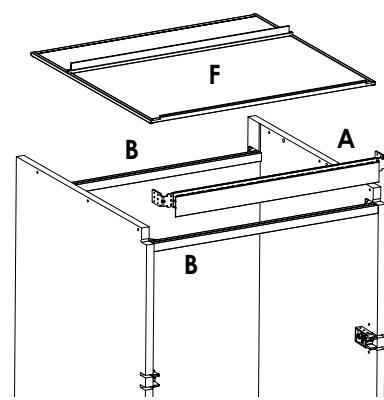
Componentes del Kit



A Perfil Ventoo / **B** Perfil refuerzo trasera / **C** Perfil bandeja delantera / **D** Perfil bandeja trasero / **E** Perfil lateral bandeja / **F** Bandeja de aislamiento reflexivo de aluminio / **G** Aluminio adhesivo / **H** Tornillos / **I** Tornillo autotaldadrante / **J** Separador

I

Kit Components

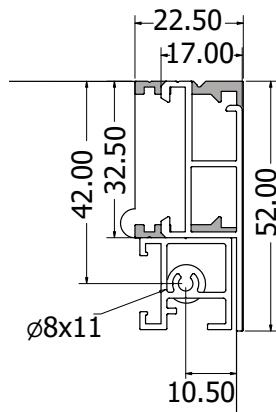
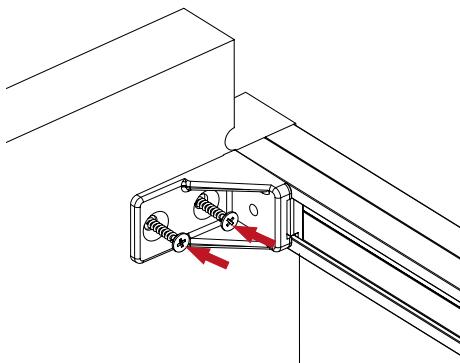
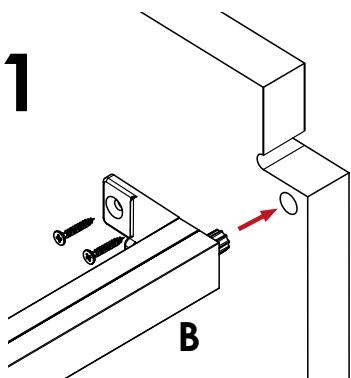


A Ventoo profile / **B** Back reinforcing profile / **C** Front clamping profile / **D** Back clamping profile / **E** Side profile / **F** Aluminum reflexive insulating tray / **G** Aluminum adhesive / **H** Screws / **I** self-drilling screw / **J** Divider

Instrucciones de montaje

Assembly instructions

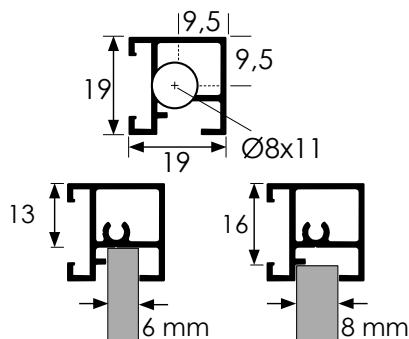
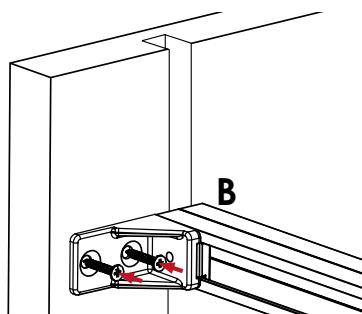
1



Fijar el perfil Refuerzo **B** a los costados del mueble mediante las escuadras incorporadas en el perfil. De modo opcional hacer la mecanización para usar los mechones incluidos.

1. Fit Reinforcing Profile **B** at the front of the cabinet sides using the mounting brackets which are already integrated in the profile. Alternatively, it could also be assembled by using the dowel pins (included).

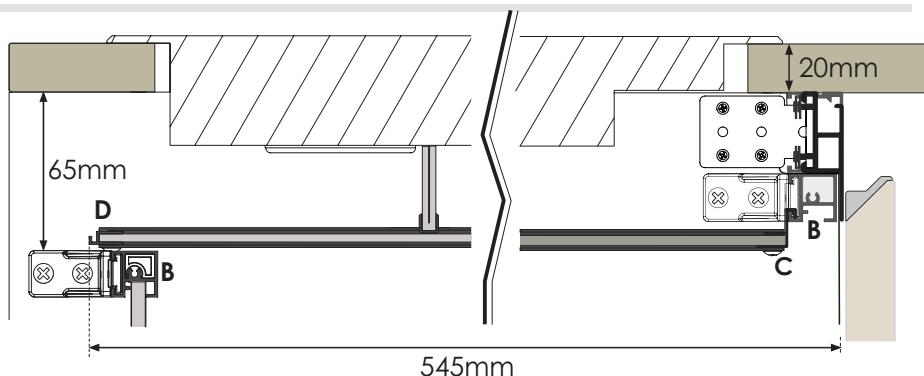
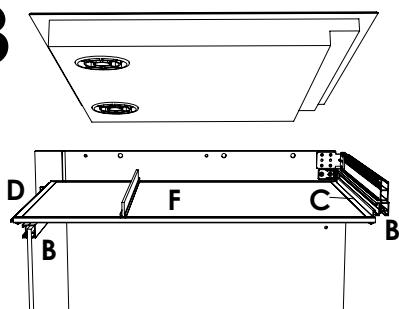
2



Fijar el perfil Refuerzo **B** a los costados del mueble mediante las escuadras incorporadas en el perfil. Quitar los mechones y encajar el perfil en la trasera. En caso de no poner trasera opcionalmente hacer la mecanización para usar los mechones incluidos.

Fit Reinforcing Profile **B** at the back of the cabinet sides using the mounting brackets which are already integrated in the profile. Remove dowel pins and fit the Reinforcing Profile onto the cabinet back panel. Alternatively, if there is not a back panel, it could also be assembled by using the dowel pins (included).

3

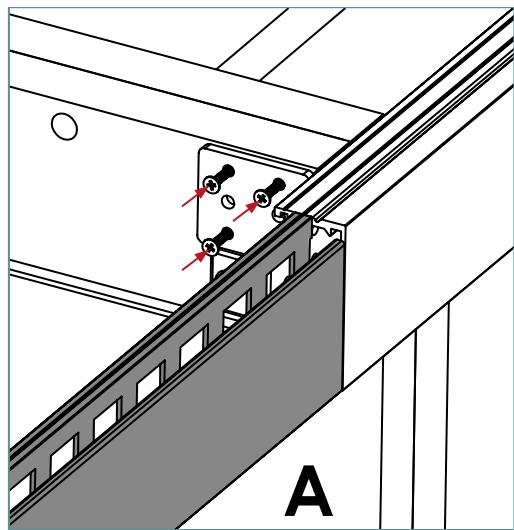
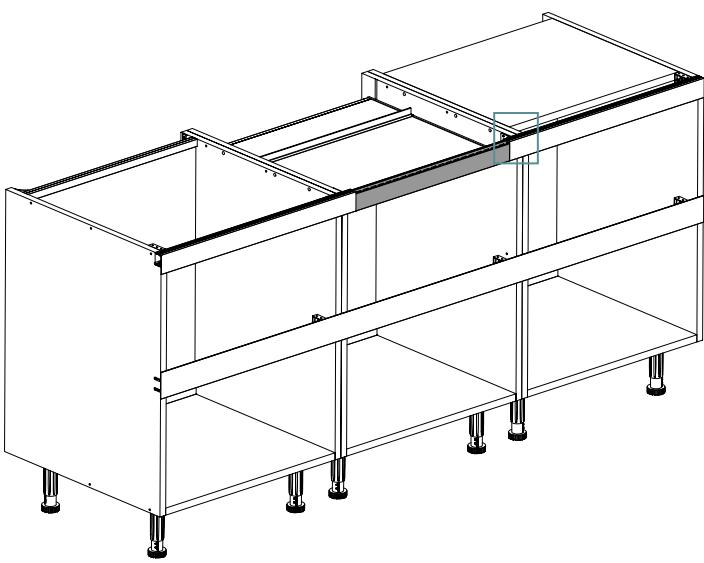
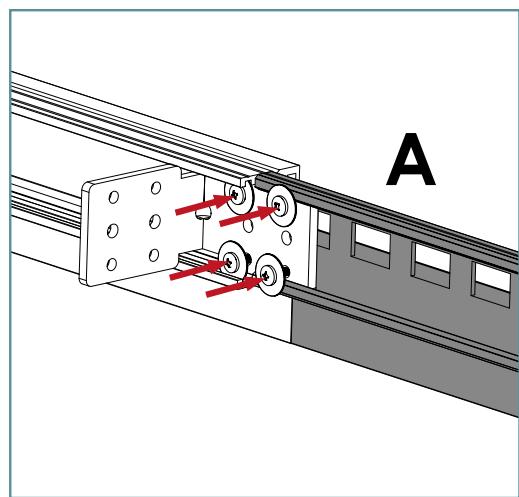
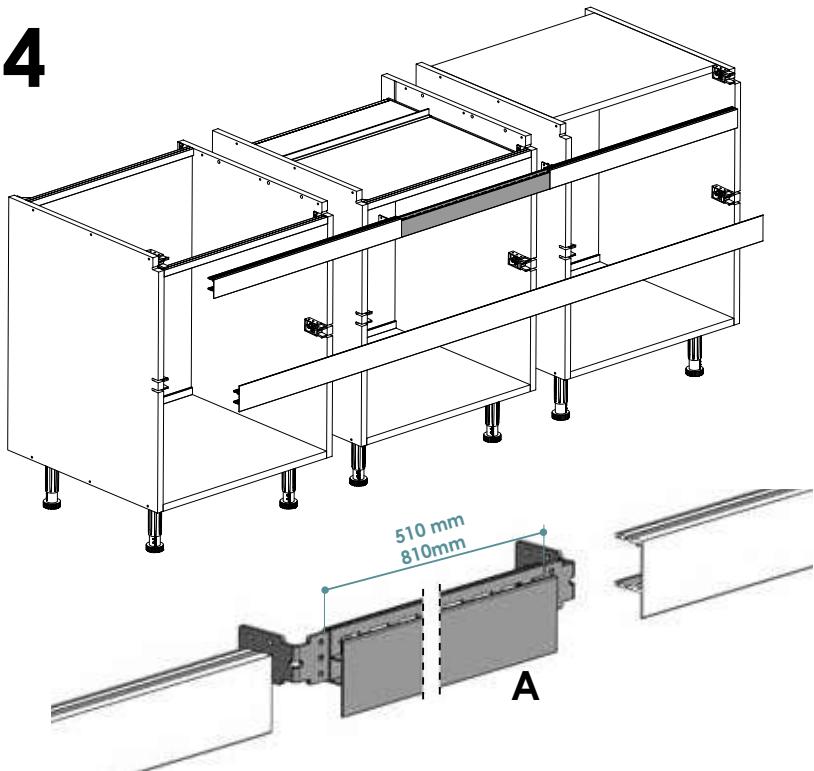


VER INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA BANDEJA DE AISLAMIENTO EN LA PÁGINA 3

SEE INSULATION TRAY ASSEMBLY INSTRUCTIONS ON PAGE 3

Colocar la bandeja ya montada en su posición enganchando el perfil **C** en el perfil Refuerzo delantero **B**. Dejar el perfil **D** apoyado en el perfil refuerzo trasera **B**.

Place the Insulating Tray (fully assembled) in the right position, hook Profile **C** on Ventoo Profile **B** and drop Profile **D** on top of Reinforcing Profile **B**.

4

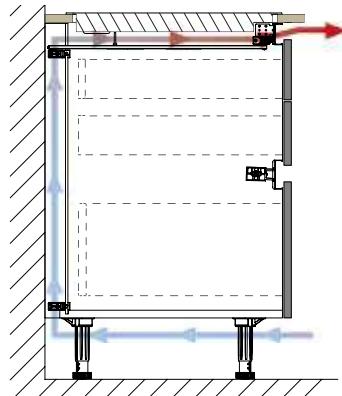
Una los módulos contiguos. Fije los perfiles gola al perfil de ventilacion **A** mediante las escuadras situadas en los extremos del perfil de ventilación **A**. Posteriormente coloque los perfiles en su posición, fijando mediante tornillos la escuadra del perfil ventilacion a los costados del módulo.

Join the adjacent cabinets. Fit Gola Profiles to the Ventilation Profile **A** through the mounting brackets located on the ends of Ventoo Profile **A**. After that, place the profiles in the right position attaching the mounting brackets of the Ventilation Profile with the cabinet sides using the screws.



- PATENTADO -

Manual de instrucciones



Installation Sheet

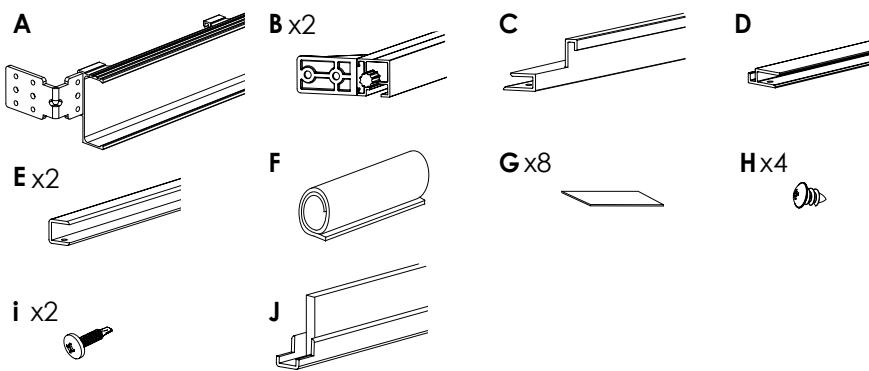
- El kit Rincomatic mejora la ventilación del mueble generando un circuito natural de entrada y salida de aire
- La bandeja aísla la placa de inducción del resto del mueble, **evitando que los cubiertos se calienten**
- El separador de la bandeja J genera una cámara de aire que facilita al ventilador de la inducción coger aire frío proveniente del conducto natural de aireación y que la inducción lo expulse por delante hacia el perfil de ventilación
- El perfil Ventoo permite la ventilación y refuerza el mueble y el encastre

- The Rincomatic Kit improves ventilation of cabinets generating a natural circuit of air intake and output
- The tray insulates the induction cooktop from the rest of the cabinet and **prevents from overheating of cutlery/utensils**
- The partition/divider J located on the insulating tray generates an air chamber which helps the induction fan to intake cold air coming from the natural aeration duct so that the induction expels it from the front towards the Ventoo Ventilation Profile
- The Profile reinforces the cabinet (as well as spaces between cabinets) while improving its ventilation

Componentes del Kit

I

Kit Components



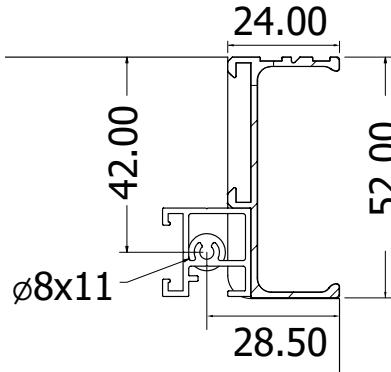
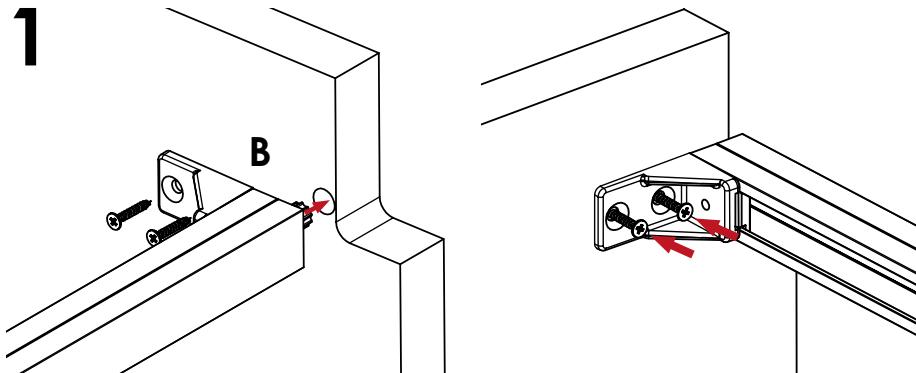
A Perfil Gola Ventilación / B Perfil refuerzo trasera / C Perfil bandeja delantero / D Perfil bandeja trasero / E Perfil lateral bandeja / F Bandeja de aislamiento reflexivo de aluminio / G Aluminio adhesivo / H Tornillos / I Tornillo autotaladrante / J Separador

A Ventilation Gola profile / B Back reinforcing profile / C Front clamping profile / D Back clamping profile / E Side profile / F Aluminum reflexive insulating tray / G Aluminum adhesive / H Screws / I self-drilling screw / J Divider

Instrucciones de montaje

Assembly instructions

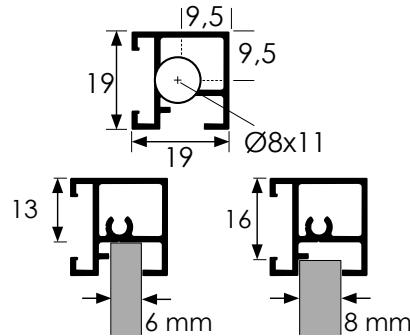
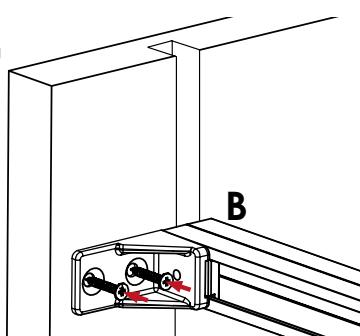
1



Fijar el perfil Refuerzo **B** a los costados del mueble mediante las escuadras incorporadas en el perfil. De modo opcional hacer la mecanización para usar los mechones incluidos.

Fit Reinforcing Profile **B** at the front of the cabinet sides using the mounting brackets which are already integrated in the profile. Alternatively, it could also be assembled by using the dowel pins (included).

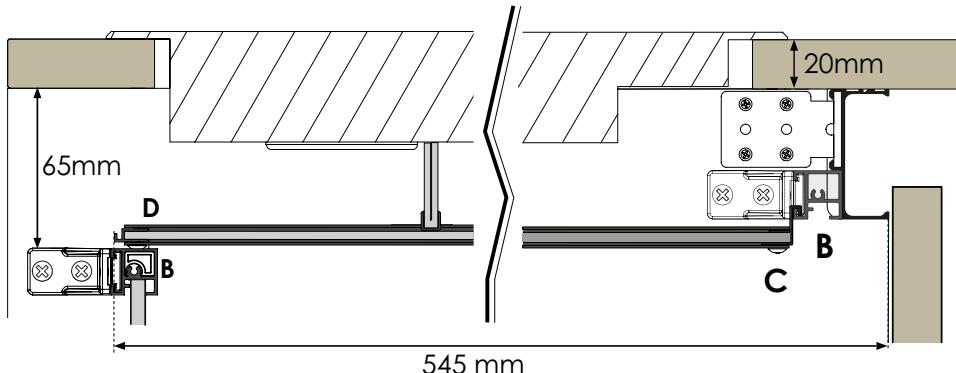
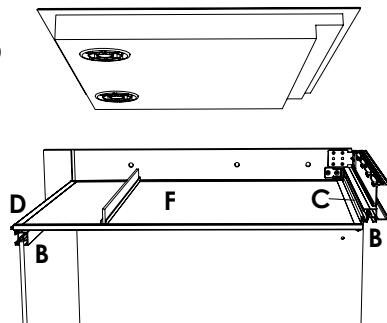
2



Fijar el perfil Refuerzo **B** a los costados del mueble mediante las escuadras incorporadas en el perfil. Quitar los mechones y encajar el perfil en la trasera. En caso de no poner trasera opcionalmente hacer la mecanización para usar los mechones incluidos.

Fit Reinforcing Profile **B** at the back of the cabinet sides using the mounting brackets which are already integrated in the profile. Remove dowel pins and fit the Reinforcing Profile onto the cabinet back panel. Alternatively, if there is not a back panel, it could also be assembled by using the dowel pins (included).

3

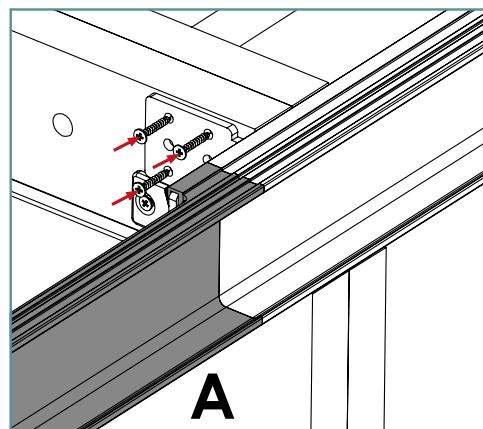
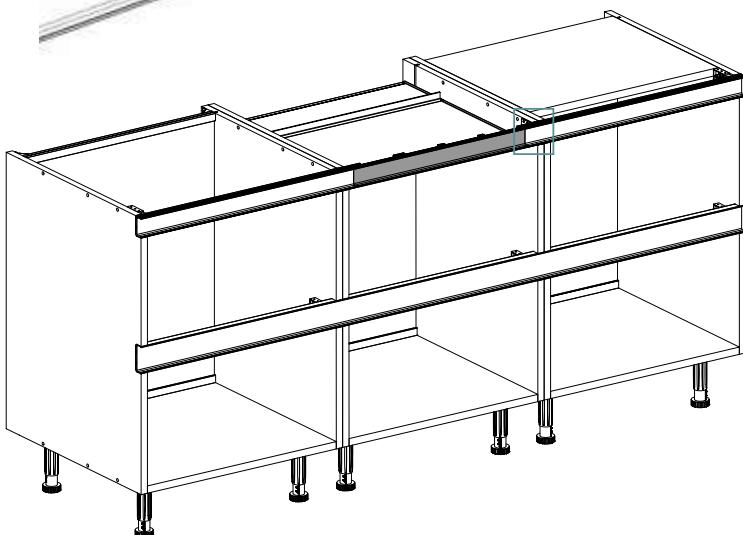
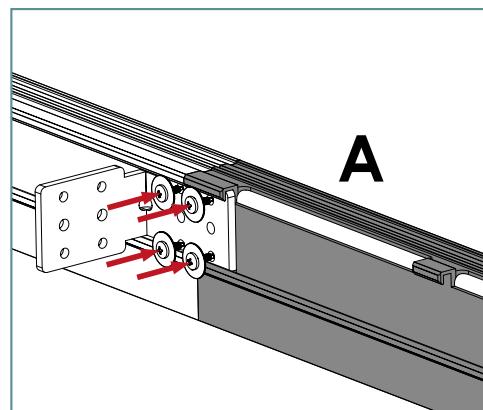
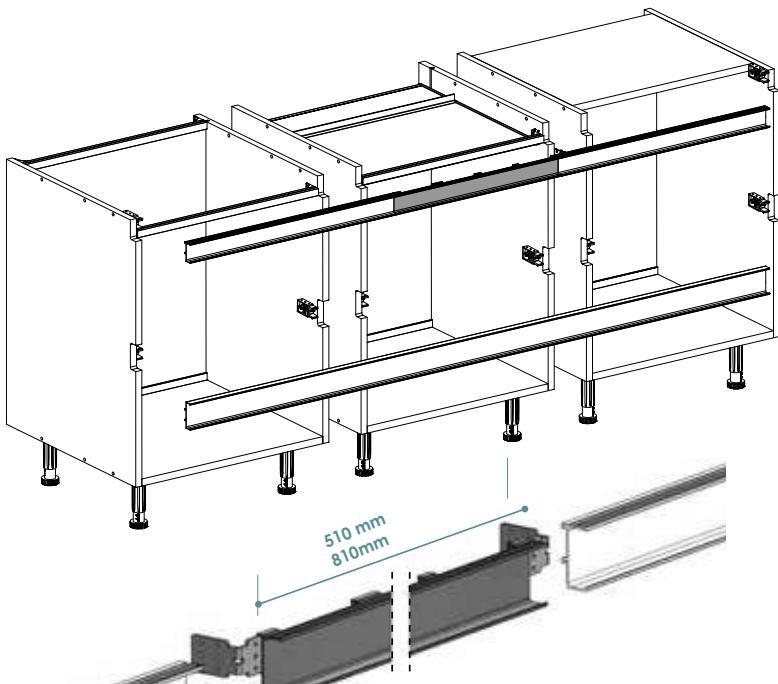


VER INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA BANDEJA DE AISLAMIENTO EN LA PÁGINA 3

SEE INSULATION TRAY ASSEMBLY INSTRUCTIONS ON PAGE 3

Colocar la bandeja ya montada en su posición enganchando el perfil **C** en el perfil Refuerzo delantero **B**. Dejar el perfil **D** apoyado en el perfil refuerzo trasera **B**.

Place the Isulating Tray (fully assembled) in the right position, hook Profile **C** on Ventoo Profile **B** and drop Profile **D** on top of Reinforcing Profile **B**.

4

Una los módulos contiguos. Fije los perfiles gola al perfil de ventilacion **A** mediante las escuadras situadas en los extremos del perfil de ventilación **A**. Posteriormente coloque los perfiles en su posición, fijando mediante tornillos la escuadra del perfil ventilacion a los costados del módulo.

Join the adjacent cabinets. Fit Gola Profiles to the Ventilation Profile **A** through the mounting brackets located on the ends of Ventoo Profile **A**. After that, place the profiles in the right position attaching the mounting brackets of the Ventilation Profile with the cabinet sides using the screws.